

▲本館開設天津南市廣興大街路東電話三千一百四十七號▼

上海三馬路中法大藥房
天津估衣街
北京大柵欄中法大藥房

(號八十六百七第)

◀張大兩計共報本日今▶

本 報 價 目 表			
外埠	本埠	日 期	每 月
一 元	六 角	每 月	三 元 二 角
五 元 五 角	三 元 二 角	每 年	六 元
十 元	六 元	每 年	十 元

本埠零售
銅元四枚

各種存款
定期○特種定期○往來○
隨時通知○儲蓄○囑託
國內○國外

各種放款
抵押○押匯○貼現

(總行) 上海路
 天津分行 總經理 顧逸農
 (電話經理室) 南五一號營業室 南二五號公用樓南局一三四六號
 (營業時間) 上午九時至下午四時止
 (支行) 哈爾濱 正陽街南
 (電報掛號) 二八四

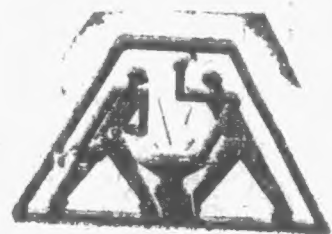
總發行所上海三馬路中法大藥房
北方總經理處天津估衣街中法大藥房
天津葆記藥房
保定華英藥房
中國人、不忘此中國人丹也、
山西太原震新大藥房
張家口葆記藥房

方國今幸維艱，外患日迫，凡我同胞，莫不具愛國之熱忱，知非提倡國產，不貴以挽回利權，舶來之品，吸我脂膏，猶不滿其欲進而逼迫，吾同胞蒙此奇恥，願永矢勿渝，毋再貼五分鐘之誚也。茲將國貨人丹之功效列下：人丹人可服、人人宜服、故名。人丹人丹爲中國人所製，凡中國人之有愛國心者，宜服人丹，不意己身爲中國人，故名。人丹人能祛風寒、去濕熱、開胃消食、平肝順氣、人丹能治四時不正之氣、避疫魔、止洩瀉、人丹能除口臭、排瘴氣、定嘔嘔、四時可服。人丹人丹、竊願中國中國人，願名思義，人人永爲中國人，不忘此中國人丹也。

啟新洋灰公司廣告

[illegible]

德商順利洋行



本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元總行設在上海漢口路四號本分行設在英租界中街九十八號專營國內外匯兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款跟單押匯買賣有價證券金銀保管證券票據及貴重物品以及銀行一切業務至中外各大商埠均有特約代理機關所有利息滙水開金無不格外克己手續尤極簡便敬祈各界賜顧是幸

電報掛號均一五一一 電話南局九十八號 三百三十號

本總行設在德京柏林製造五金各貨堅固耐久聲譽著於全球在華銷售多年頗蒙購者嘉許歐戰時停止業務已經數年茲因中德邦交恢復特又添置新式貨物重行來華貿易顧客光臨極為歡迎茲將營業種目分列於左

●鐵路類 新式輪船機器各新式車頭機內快客車貨車斗車廠車大小鐵軌一切鐵路類用具工程等備

●紡織類 紡紗織市呢絨絲布各項工廠大小機器自來水廠機器電燈廠機器面粉廠機器及各廠工程籌備

●工業類 包工各項機件各種床子皮帶線帶配製汽機

●汽車類 各式載重及軍用汽車及一件附件

●顏料類 德國名廠各種應時顏料澱水無不齊備

●礦務類 各種礦務鐵上鐵下應用機件器具一概俱全

●電料類 大小磨電機電燈材料包辦工程

●雜貨類 布疋雜貨藥料油漆皂等類

崇文門內東觀音寺電話東局三九九五
北京總行東交民巷
天津分行俄界大馬路電話總局九〇八



這種香烟是好●余知其名曰
前門牌在中國最先製造的

上等香烟

元隆號

鑒大絨呢嘜 廉價出售

新到綢緞葛縐洋貨呢絨
布疋貨新花奇
新到綢緞葛縐洋貨呢絨
元隆號綢緞呢絨布疋莊啟
估衣街中間路北電話三三二二

敦慶隆綢緞莊

添售各種皮貨

由廿七日起

天津估衣街

天津德義洋行廣告

本行專辦進出口 五金 顏料 正頭 藥料
各種路礦 森林 實業 電氣 機器材料
各國名廠鍋爐引擎無不俱備 近由德國運到最著
名之法羅羅特省電之新式 燈炮光亮無比造法精
奇尤能耐久現由德國運
到大批現貨 各種白
金絲的各種普通的一
不備價值格外從廉此外
又有保險櫃數十具均
係現貨如蒙賜顧請至
英租界海大道敝行接洽可也所有批發各家前
來訂購尤為歡迎謹白
華帳房 南局一七七六
華帳房 南局一七三三



海水泥有限公司華北總經理處廣告

敬啟者敝公司象牌洋灰成色優美堅固乎洋
製之上最合各種重大工程之需一經試用
即知所言不謬如蒙
賜顧請至法租界梨棧大街第二十一號路
第三十號樓上與華商上海水泥有限公司
華北總經理于守一君接洽為荷
電話南局四百七十九號

柏林大學 孫明義啟事
主治 內外婦產花柳等科 時間 門診
上午十時至十二時 出診下午四時至七時
診例 門診二元復診一元學界勞工減
半 出診六元復診四元舊病以外加倍
手術產科另議 地點
太平街六十二號電話二二二四

德國柏林大學醫學博士 裴賜爾
專治內外各科
兼治花柳等症
本大夫對梅毒及鴉片癮癮法獨有德國
新法療治保證不發 下午二時至四時
上午九時至十一時 下午二時至四時
星期日及上午十一時至十二時 診治時間
寓英界中街一四一號電話南局二二七號

天津銘利生呢絨莊
東門南
電話一百
九十九號

本莊此次減價另折扣實惠從來未有之實惠非比
他莊加價又扣者然務望各界諸君光臨請嘗試之
敝莊精製大呢已有十數年久蒙各界嘉許
現已運到歐美各國花呢絨呢毛布數百種名目
繁多不及細載茲將應用毛織物品略列幾宗
純毛花素呢 華達呢 純毛花素路呢絨 純毛
厚薄花呢 各號禮服呢 象皮呢 直貢呢 全毛
車呢 各樣絨床毯 呢帽 毛帽 毛圍巾 毛襪
毛手套 毛衣 衛生衣 並有剪好各種呢毛布
衣料 綢料 馬掛料等 特設函售部外埠諸君
索樣即寄

天津怡康商行股份有限公司通告

本公司額定資本銀洋十萬元正刻已全數收足專營進出口買賣棉花皮毛油糧各種土產貨物兼代客買賣又
自設高大樓房倉庫庫寬敞交通便利專代客存儲貨物凡在本倉庫存貨以貨抵押者其棧租利息銀無
不優待特此通告

天津義合勝皮貨莊

本莊開設店街東首路北洋式樓房本莊專
營皮貨海龍貂狐獺獾獐獬狍獾獬狍獾獬狍
羊羔皮海龍貂狐獺獾獐獬狍獾獬狍獾獬狍
多不勝數各等皮貨無不備有價格外克己定無
不滿意

通達精鹽有限公司啟事

本公司聘定杜之堂先生充當律師特此
通告 日界吉野街通達精鹽有限公司啟
電話總局四三二二

紀念券開標揭曉

本所國貨展覽會由十月一
日起至十月三十一日止共贈
出紀念券二萬六千四百六
十六張業於十一月四日在
本所後院當眾開標並約請
來賓魏壽臣張振遠薛鏡海
趙用霖朱絳臣五君親自執
行茲將前二標號碼列後
頭標一八三五〇一標
六八四四八三標〇一八
六八〇六二八八其餘各
標另有詳細對號單
天津國貨貨售品所謹啟

金華皮貨

本廠自製各色牛羊
馬皮各款皮箱皮匣
公事包改良提包最
新式靴鞋西式跑馬
鞍黑黃車套運動皮
球軍界應用皮件無
不應有盡有零整批
發格外克己如蒙各
界光顧無任歡迎請
認明三羊開泰商標
是幸
總店東馬路
售品處東馬路
總製革廠廣南華
家場
電話總局五一五

國內要電

▲上海各公團反對設立警察
督辦紛向齊(榮元)何(豐林)請
電京反對
▲此間盛傳王達有長院
說
▲漢口吳佩孚派鄭輝來漢將
漢最地敵向某國押借六百
萬充援川湘軍費現正接洽

中外要聞

▲漢口電 譚延闓現在衡陽督戰
▲長沙電 英艦可號護送拖船赴
潭沿途西岸蔡軍放鎗英艦
應以大砲在文昌閣附近砲
斃八人
▲香港電 粵軍攻下博羅由蘇村
下攻聯軍退石龍林虎攻克
增城
▲香港電 建設部訓令郵局禁用
北京紀念郵票
▲柏林電 杜塞道甫來訊分立黨
從占地退出者六處又別占
一處
▲內瓦電 第二次萬國交通運
輸會議定十一月十五日在
日內瓦開會陳錄來列席為
中國委員
▲莫斯科電 南阿齊倍乾之摩里
干地方二日有劇烈之地震
▲君士但丁堡電 十國共和政府成立
已頒憲典內閣總理由國會
指推言語以土耳其語為主
宗教以回回為國教總統任
期四年復選可連任

北京電

電話(十一月五日)
▲衆院開會前反吳派議員劉
楚湘等六十人據議長及秘
書長席全台皆滿馬驥調停
無效羣推谷芝瑞為臨時主
席胡祖舜主張散會八日再
開二時半吳(景翼)出席蒲伯
英谷芝瑞王樞強拉吳下台
幾動武吳見勢不佳自行振
緊要新聞
▲昨日衆議院之大武劇
▲反吳一派座位
▲吳派座位
昨日(五日)衆院同時舉行兩種會議。一
吳派之臨時會。二反吳派之談話會。兩
派勢成水火。識者早知接觸之下。必有
武劇可觀。下午一時。擁擠紛紛出席
門衛非至二時。不得開門。各門。反吳
派不得其門而入。大罵吳景翼佔據議場
。視為私產。語。聲集于議場門外。以
待開門。至二時。吳景翼率領一班爪牙
。由數十警衛擁護入。入休息室。始

緊要新聞

▲昨日衆議院之大武劇
▲反吳一派座位
▲吳派座位
昨日(五日)衆院同時舉行兩種會議。一
吳派之臨時會。二反吳派之談話會。兩
派勢成水火。識者早知接觸之下。必有
武劇可觀。下午一時。擁擠紛紛出席
門衛非至二時。不得開門。各門。反吳
派不得其門而入。大罵吳景翼佔據議場
。視為私產。語。聲集于議場門外。以
待開門。至二時。吳景翼率領一班爪牙
。由數十警衛擁護入。入休息室。始

交通銀行廣告

本行設立於上海，資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各主要商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

北京謙祥益記綢緞洋廣皮貨莊廣告

本莊開設北京前門外廊房頭條東首路北天津估衣街東首路北歷有年所，凡綢緞洋廣皮貨絨呢布疋無不俱備，貨真價實，童叟無欺。本莊現已遷至天津估衣街東首路北，歡迎舊雨新知光臨指導。

戲腔高崑班坤仙翠
有月聲符唱同戲高經著姑
可之字晴筆奏與戲名蘇到
觀情雲雲管雅衆戲師坤到
大情有雲雲管雅衆戲師坤到

第一段	本班唱洋十元
第二段	本班唱洋二十元
第三段	本班唱洋三十元
第四段	本班唱洋四十元
第五段	本班唱洋五十元
第六段	本班唱洋六十元

Pathe 份月十司公代百 **Pathe**

譚 譚 譚 譚 譚 譚 譚 譚 譚 譚

王 王 王 王 王 王 王 王 王 王

美 浦 連 英 富 英 富 培 小

十孩呆臨 三清 斬打 四郎探母頭二段

希兒福大 俠官 鼓馬 法門寺頭二段

奇賦且案 義册 謬曹

頭頭二二 段段

電話南局 中街百代 天津法界 經理 外埠各大 二八二號 本分公司 街北首旭 本埠經售

海內外

力不勝任 治癒百病 功效如神 凡患此症者 請速來試 必能藥到病除 永無後患

天一堂藥店廣告

天津河北大胡同 電話總局三三五七

救急靈丹 治一切急症 功效如神

止咳化痰丸 治一切咳嗽 痰多氣喘

清血解毒丸 治一切瘡毒 癰疽疔瘡

保肺丸 治一切肺病 咳嗽吐血

花柳丸 治一切花柳 淋病梅毒

藥靈一第柳花

丸毒搜血清山樂

治一切瘡毒 癰疽疔瘡 功效如神

嗽咳之涼冰

治一切咳嗽 痰多氣喘 功效如神

丸痰化咳止肺潤山樂服購請

治一切肺病 咳嗽吐血 功效如神

嗽咳之涼冰

治一切咳嗽 痰多氣喘 功效如神

丸痰化咳止肺潤山樂服購請

治一切肺病 咳嗽吐血 功效如神

藥良服內柳花

治一切內傷 腹痛泄瀉 功效如神

丸六零六

治一切梅毒 淋病 功效如神

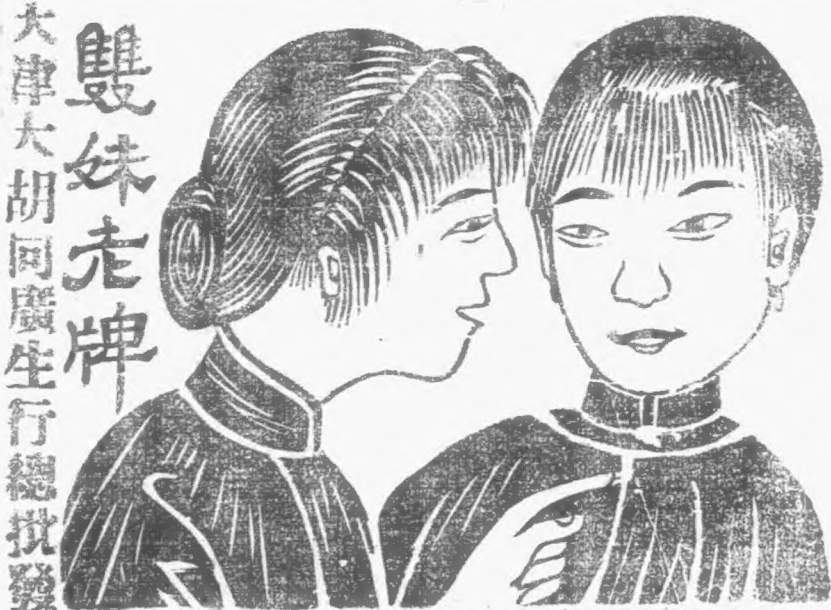
明發新

戲影動活

凡有奇聞異事 精彩紛呈 歡迎參觀

同泰金店現時減價

赤金常打首飾 不收工錢白銀 各種首飾大減 工價洋金銀嵌 珠寶工細價廉 珍珠頭面獨采 珠花洋藍白銀 蘇姑壽星花瓶 等物一切特色 禮品裝實非常 壯觀駕臨敝店 知言不謬也 陰歷九月二十 六日爲度 電話一八七八 奉送改良電話表



雙妹走牌

大津大胡同廣生行總批發

紅花雪
本行所製之紅花雪膏中外馳名無庸贅述更有一種軟筒裝雪花膏旅行便宜誠特選改良之妙品請試之
白色大號四毛 二號一毛五 三號一毛
紅色大號五毛 二號二毛 三號一毛五
白色軟筒裝 大號三毛 二號一毛五

天津電影園

天津日租界福島街 電話總機一三二一號
陽曆十一月五日午後九時十五分開演
四日(星期日)午後三時加演一次
人情喜劇 (多妻) 五卷
笑片 (西長) 一卷
電影新聞 一卷
世界珍事 一卷
天方夜譚 一卷
全球震 一卷
神怪 一卷
名震 一卷
(告預) 即日開演

本報專員張君爲常任律師
遷至黃緯路黃道里東元和里五號
電話二八五五

有獎儲蓄券

獎額一萬元
利益宏厚
希望無窮
總數五千元
元拾銀張每

發行 號九廿月十
開彩 號十三月一十
欲爲代辦者請到本公司面議

美商利安洋行廣告
各界諸君欲購歐西各式成衣傢俱開礦用品鐵路應用各種物件白金絲電泡歐西洋貨呂宋烟捲各式汽車等無一不備欲得價格外便宜者請駕臨英界董事路十號
利安洋行 電話南局三三九十七號
英界董事路十號 電話南局三三九十七號

要聞 二
◎駐粵海軍叛變之經過
▲廣州消息
駐粵海軍永翔、楚豫、同安、豫章四艦，離省赴汕，對孫獨立各節，各報迭有記載，頃聞此事確已非一日，溫樹德與中央磋商條件，迄未停頓，早經約定一方陳軍在東江積極進攻，一方海軍離孫獨立，以孤其勢，上月二十七日在粵海軍開海軍會議，決定正式表示，二十八日永翔等四艦，即離省河赴汕頭，代粵軍運兵，海珠之海軍司令部各員，逃散一空，駐海珠砲台之陸戰隊，亦隨永翔艦長趙梯崑逃去，而溫樹德遂於此通電，表明態度，此蓋預定之計畫，自海軍對孫獨立後，孫文即頒布特別戒嚴令，捕獲海軍人員數名，三十日槍決，有軍需正陳某在內，惟最重要之永豐艦，係李烈鈞駐在該艦，防備甚嚴，未能獨立，其他飛鵠、舞鳳、福安三艦，亦被孫軍監視，孫文特令陳策調江防艦江漢、江寧、廣興等，駛回省河防守矣。
▲奉軍舉行秋操紀
▲北軍佔領南軍敗退
奉天函云，二十六日秋操，本由二十七日舉行，二旅爲北軍，張漢卿旅長指揮，六旅爲南軍，郭茂宸旅長指揮，二十七早，南軍由遼陽出發，北軍由省城出發，二十八日上午，作遭遇戰於遼陽瀋陽之中間地，下午北軍退却南軍追擊，至晚齊抵瀋陽河。北軍架橋渡河宿營，南軍就於南岸宿營，二十九日拂曉，南軍用拂曉攻擊，意欲渡河，先由北軍左翼進攻，渡過部分，乃爲北軍俘獲，兩軍遂變換攻擊，直攻由北軍右翼運動，極爲靈敏，是時北軍得探報，知南軍將由右翼進攻，是時記者等，晤張漢卿旅長於距瀋陽河北岸五百米遠之野地，探報亦即於是時到，張漢卿旅長遂令其附近之一營，向右翼增援，記者遂同時由大道向前，進至瀋陽河渡口，見常用之渡橋，外，有臨時軍用架設之船橋一橋，北端爲北軍防禦線，散兵而外，時以機關兩挺，沿河岸兩行，沿途均有散兵壕，橋北端距西約二百米遠外，河岸高地，後有砲兵陣地在焉，其一部野砲四門。

均作有掩護射擊，方係對高缺口，再右行的五十米遠，復有野砲四門，亦作有掩護，惟故列則在掩護外，前面係河岸，不能直視敵方，由一連長在高地直接觀測，時向砲兵司令發砲，連西約長五里，均爲散兵壕，記者行至西端，時正遇南軍來攻，北軍抵抗奮力，南軍率不得渡，嗣南軍向右移動時，記者亦同時向左右兩端，總監督已下令停止號令，總監爲李芳堯師長，北軍審判長爲王佐良處長，記者入城，已下午四時矣。
◎奉張以國權爲酬庸品
▲日人擬將水利權讓與日人
日商云，日商野武馬氏，向爲東三省張總司令信任，前經聘爲顧問，今更以鴨綠江之水利權，贈與野武，用酬年來功績，已由省長王永江用公函送交野武，查鴨綠江水源豐富，倘利用流動傾斜，設置水力發電機，足發數億華德之電力，足供給上流之製材業，沿岸街市之電燈業，及其他各事業，動力之用，更可於安東海城間，利用此電力，通行輕便電車，目下已派原工學士，着手調查，此水力發電，其上述鐵路等工程，第一期需資本三百萬元，若有成效，更募六億元之大資本，滿蒙中日合辦之事業，均可供給，滿洲朝鮮全部之鐵路，亦能用此項電力開車，運輸既便，撫順之煤礦，悉能輸出外國，惟此種大計畫，非數十年不能成功，查野武馬氏原係軍人，由步兵階級陞到大佐，後更投身商界，決心奮鬥，今更獲此無上權利，我國自有之權利，不能經營，至假手外人，實堪嘆息。
▲浙議員對於孫之警告
▲本報二公作何感想
浙議員邵榮鉞，聞孫文利用部省中斷之際，擬乘間運動長浙，殊背民意，特於昨日致電屈氏，略云，「聞公謀長浙，此舉浙民反對，請勿依附非法總統任命，以漸亂浙，以免禍罪」等語，屈氏與邵議員，誼屬同鄉，未知將如何答復也。
▲浙人孫寶琦組閣：省議員李仲堅，去電勸阻後，現民生協進會，亦有電警告，其原電如下，「十萬火急，北京稅務處孫寶琦先生鑒，風燭餘年，應圖晚蓋，公如悍然助逆，實相僞閣，浙人定將公之盧墓，一掃而光之，憂憤陳詞，諸惟採納，民生協進會叩冬。」
▲黎黃陂赴日續誌
▲黎黃陂將赴日，已見昨報，茲聞黎氏擬乘日輪高麗丸，約於八日赴日，抵長崎後，換乘火車，逕往別府，同行者，除眷屬外，惟帶劉鍾秀秘書充任譯述。昨日正午在杜美宅路中邀請各方面代表等入宴會，到者有姚國楨趙鐵橋費行簡李雁行等十數人，會後轉往精衛部漢祥楊執均等，因已赴杭，爲浙盧賀壽，故未能到，席次由黃陂表示本身向學精汁病，到滬以後，運動太少，所患復發，且加以濃血之病，每日只能素食，且飯亦不敢多進，因米有糖汁也，杏糖汁，易成癆疾，濃血之結果，易於中風，醫生謂宜赴溫泉地方修養，日本別府溫泉甚好，最宜養養，因決往一住，以資調理，至於大局辦法，極望各方協力合作，謀一勞永逸之辦法，本身願盡個人之能，相與努力，好在有李印泉饒秘書各位在滬，諸公有事隨時接洽云云，至兩時半始各散去。
◎英教士在川北遇害之交涉
▲駐成都英領事向蜀署交涉
成都函云，英國教士萬育生蔡祥貞二人，在茂縣境內天池後山白果樹地方，月前被匪殺害，該處距綿竹縣城八十里，距茂縣城八十里，此次萬蔡二人，由綿起行，並未知會綿竹縣知事，故未派警隊護送，而茂縣亦未派警隊接護，以致途中遇害，川中官廳，以萬蔡兩人，既未請護送，又走小路，本不負何種責任，但爲維護起見，於此案發生後，川軍總司令部遂令駐防軍隊茂縣知事緝捕正兇，省長公署交涉署亦迭次嚴令茂縣知事上緊緝兇手，緝獲後，由駐防軍隊會同緝獲匪徒多名，拿獲匪首馬定銀，畏罪自盡，綿竹英國教士元銳會同綿竹縣知事查明該匪首正身，攝影作證，在華官自謂盡力辦理，而駐成都英總領事根卓之，以爲尙未妥協，致函交涉署，謂此案於雙十節前如有良好辦法，方表慶祝云云，該署接函後，即請省長將茂縣知事撤換，又咨令十師師長第八混旅旅派兵前往兜拿餘匪，並函知英領事查照，但是日英總領事卒未答覆。

南洋仰光永安堂虎標藥品
萬金油 八掛丹 頭痛粉
此油在秋多之寒風中，能治風寒、咳嗽、喉痛、肚痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧症、蚊蟲咬傷、跌打損傷、無不立效。此藥乃由名醫精製，功效神速，誠居家旅行必備之良藥也。
一、治風寒咳嗽：將油塗於胸前，立見奇效。
二、治喉痛：將油塗於喉嚨，立見奇效。
三、治肚痛：將油塗於肚臍，立見奇效。
四、治嘔吐泄瀉：將油塗於肚臍，立見奇效。
五、治蚊蟲咬傷：將油塗於被咬處，立見奇效。
六、治跌打損傷：將油塗於受傷處，立見奇效。
總發行所：新加坡大馬路永安堂藥房
分發行所：各埠各大藥房均有代售

本埠新聞

魯督復捕土匪

▲陽歷內一律肅清
旅津山東同鄉新雲鵬等，因魯省土匪猖獗，曾經電請山東鄭督理，予以痛剿，以安桑梓，聞昨日已得鄭氏復電云，來電悉，土匪猖獗，焦慮同深，業經電飭各屬，嚴行痛剿，並飭於陽歷年底，一律肅清，知照歸注，特電復聞云

水上警察查獲私運制錢

▲收充公分別懲辦

直隸警務處早省長公署文云，為呈報事，案據水上警察局長梁瑞福呈稱，為呈報事，竊前奉訓令，關於私運制錢一經查出，即行全數扣運，一律充公等因，奉此茲於本年十月二十日，據職局第一區警察署署長呂富文報稱，竊於本月十九日下午五句鐘，有小船一隻，路經金湯橋行色倉惶，迹屬可疑，職署飭其攔岸，隨候檢查，詎該船違抗不遵，急於開駛下行，職署派巡長楊奎元帶同水巡楊成林崔光漢趕駕小巡船尾迫將船，駛至日本租界一面突出船影數名，職署即行一面由船主飛報日本領事署將船戶暨巡警巡長等傳呼到署，詢問情形，并經派巡捕官到船檢察驗明，並無槍制錢情形，案關私運制錢，職署認理合繕單呈報，局長鑒核等情，據此當即備函派警員蘇之澄送日本領事署，請將船戶及私運制錢之人引渡，當蒙照准，經職局同科長呂富文和訊問據船戶劉玉奎供稱，年三十八歲，山東鄭家口人，係自置小輪船，此次裝客及客人陳殿祥等制錢二百二十串，往日本租界起卸屬實，至職署及報告日本巡捕等事，船戶實不知情，亦不知客人所運制錢並無護照，只此小船養生，請寬宥等語，據陳殿祥供稱年三十四歲，直隸故城縣人，實運制錢三十二串，係家內舊存，其餘皆係村鄰儲蓄有運來換貨物，商人實無礙警情事，請憐恤小本營生等語，察奪供詞似有趨避，正擬移送法庭，切實研訊，詎本津湧泉居飯莊舖掌學魏學慶來同甘願具結擔保陳殿祥劉玉奎二名，

救濟婦孺會開會紀

▲改組後第一次董事會

中國救濟婦孺會 天津分會，於前日（四日）下午三時，假草廠庵學界俱樂部，開董事會，是日到會者，約有五十餘人，茲紀開會秩序如下：（一）振鈴開會，（二）推舉臨時主席，公推張銘心為主席，（三）主席述明開會宗旨，略謂救濟婦孺宗旨極大，略為陳述，因婦孺知識淺薄，致被拐騙而為庸僕，及娼妓者，殊與人道攸關，故萬國會議議決，有運動廢娼之舉，然廢娼運動，在我國誠屬一大難事，第一須有巨款，第二須有善後救濟，種種問題，實有不易作到之難關，故上海各界熱心公益人士，發起一中國救濟婦孺會，設法挽救，不致使其流為娼妓，以杜根源，於是各處皆援照其法，相繼設立，本分會之設立，頗蒙各界贊同，省長亦極嘉許，警廳亦派警保護，本會實為輔助警廳，整頓社會風化，純化慈善事業，鄙人盼望各會員，努力進行，以企得良好效果云云，（四）總務報告會中經過情形，由蕭潤波報告，謂本會成立之始，係由李星北君辦理，後因李君逝世，無人接手經辦，後經警廳來函，請求續辦，遂由郭桐軒君，着手辦理，並經省長核准立案云云，（五）會長演說，謂郭桐軒君，是救濟婦孺會，改組後第一次大會，鄙人先要跟大家說說，對於會長一席，熱心的諸君，在改組這個救濟婦孺會的時候，非舉鄙人為會長不可，本來按着鄙人的能力才幹，全不足當此重任，然而慈善事業，又不許退却，所以才勉強就職，今天借着這個機會，得跟大家談談，是復舊的。本來這個婦孺會，在上海

義國工部局遷移紀盛

▲嘉賓滿座盛會一時

天津義國領事，因原有工部局，房屋狹小，不敷辦公，特另行建築新式樓房以備遷移，現新房業已落成，於日前（四日）舉行開局式，招待各國來賓，各國領事司令官民團代表新聞記者，均往慶祝，義國公使及其夫人，與來賓一一握手致謝，並向大眾演說，樓房異常華麗，極壯觀，義國水陸軍隊，及巡捕分排站立，形容極盛，至下午三時許，來賓始先後辭去云

高師校友會開成立大會

旅津高等師範校友會，於日前（四日）下午三時，開成立大會，到會者，五十餘人，其開會秩序如下：（一）振鈴開會，（二）報告，（三）李體乾，（四）討論會章，（五）選舉職員，（六）討論會章，（七）通過，（八）選舉職員，（九）結果，幹事員，蔣獻瑞，華仲和，張鶴舫，齊守節，張仲毅，馬春浦，劉開卿，陳志炎，時潤田，夏雲僧，李若森，劉志全，范翰周，王凌雲，張省三，共十五人，評議員，周承之，張秉柱，李體乾，康履民，柴秉華，張子秀，王采南，李仲紀，張仰岐，許雲鵬，張錫威，王漢亭，張逸雲，劉紹盤，張良佐，共十五人，（六）攝影，時至五時閉會云

其至咳嗽肺癆或金見紅痰迷心竅無不藥到病除... 天津北門東萬壽宮對過獅子胡同忠成棧內 辦香廬藥房

天津華比銀行廣告
本行資本三千萬佛郎總行設在比京城分行設在倫敦北京上海天津埃及及專作各項匯兌長期押款在款利息公道信用堅牢
天津華比銀行謹啓

快吃九一四罷
楊梅 頂脫 鼻腦
像現之腦鼻脫頂

九一四者即化學九百四十四次之（新西爾佛散）也功能清血解毒治花柳病有特效... 山東省城大藥房

天津鐵路改訂各次快車開到時刻廣告
本局現奉 部令將第一第二兩次特別快車及第三第四兩次特別快車分別改訂開行時刻以便行旅定於本年十一月一日起實行茲將改訂行車時刻列表附後特此廣告

站名	第一次特別快車	第三次尋常快車
北京	開上午九點	開上午九點
天津東站	開下午一點	開下午一點
天津總站	開下午二點	開下午二點
滄州	開下午二點	開下午二點
德州	開下午二點	開下午二點
濟南	開下午二點	開下午二點
泰安府	開下午二點	開下午二點
兗州府	開下午二點	開下午二點
滕縣	開下午二點	開下午二點
臨城	開下午二點	開下午二點
徐州府	開下午二點	開下午二點
蚌埠	開下午二點	開下午二點
浦口	開下午二點	開下午二點

接本埠新聞

省議會昨日開會情形

順直省議會。原定於昨日(五日)下午二時開會。延至下午四時。出席議員。始足法定人數。計九十七人。副議長吳廉卿主席。報告議員請假名單。秘書長報告文件。省署咨復質問准派借款事。議員步以臨時動議。上星期六。為討論省自治問題。曾經召集茶話會。因是日到會人數太少未得開成。今日可否改為茶話會。請諮詢大家意見。朱佩質主席。改開全會委員會。衆贊成。齊世銘臨時動議。以印花稅處。派員分赴各縣稽查粘貼印花。擾亂市面。苛罰聚斂。應由本會咨請省長。飭令取締。衆贊成。由秘書處會同原提議人起草咨文。至此主席即宣布散會。旁聽人照例退席。時已五時十分鐘矣。

冬防臨時警備問題

天津警察廳。訓令各署支隊。案據中區署長陳伯恆。呈警察研究進行薄內稱。為修陳事。竊查各區每屆冬防。添募臨時警察。率多以舊有吏夫充之。人數既屬不齊。對於警察職務茫無所知。又因懷三月臨時之心。於警察更無講求之思想。遇事亦易於疏忽。至警備每月洋四元不等。只能夜間值崗。晝間散值。任其自由謀生。似此形同更夫。雖人數眾多。亦不足恃。以署長管見。擬請通令各區。本年冬防臨時警備。務招年富力強。每月餉洋八元。如有款項難籌。可酌減人數。改為晝夜輪流值崗。其休息時。則由該管官長。加以訓練。查有當差可靠者。准其撥補。各區正額。或各防遺缺後。無論何區。亦准補充。庶使該警等。皆有希望。力求進行之心。而無五日京兆之念。則於冬防治安。不無小補也。是否有當。理合呈請鑒核等情。查所陳辦法。固屬妥善。惟臨時警備一項。各區情形不同。應由區署查明所屬地方警款情形。酌量辦理。力求整頓。以保治安可也。此令云云。

司法部整頓統計

高等審判廳。昨來司法部訓令。略謂各級審判廳對於民事上訴控訴。第一審價額。區別統計表內。各審判衙門。往往未審查確定者。虛填數目。或並不填報。殊不足以昭核實。嗣後各審級金額。概行填入應即分別補填。以期一律。而免積弊云。

商會職員填給證書費

天津總商會。昨接實業廳公函云。逕啟者。案奉農商部訓令內開。查前清商務總分會各總理。協理。會董。均由部加委任。民國成立。此制遂廢。至八年四月間。准國務院函送諮議院華僑陳。招徠僑商振興實業說帖。並經院部處委員會核議。應准仍照舊例辦理。當以各中華總商會商會。選舉會長。副會長。仍由本部核准。給予委任狀。通行遵照。應經辦理在案。惟內地各商會並未照此辦理。殊非劃一之道。所有內外各總商會。商會會長。副會長。會董。特別會董。各職員應一律改給證書。以昭慎重。惟內外各商會。為數過多。自不得不酌收公費。茲特定會長。副會長。證書。收費四元。會董。特別會董證書。收費二元。嗣後各商會選舉職員之案。應即隨文照繳。所有本年內已經核准各商會選舉之職員。其應補領各項證書者。亦可補繳公費。以憑核辦。除通行外。合行仰轉行各商會知照可也。此令。等因奉此。除分行外。相應函達貴會。即希查照為荷。此致云云。

青年會之消息二則

▲童子部開交誼會 東馬路青年會童子部。於前日下午七句半鐘。在該會大禮堂。開全體交誼大會。是日到會者。約有七百餘人。由該部幹事張玉星主席。報告開會宗旨。由該會音樂團演奏一次。繼由王華九張煥彰對口相聲。末由該部新劇團。排演新編因果報新劇。其宗旨對於人之善惡報應昭彰。形容喜悲樂情形。維妙維肖。演畢時已十鐘許。始各盡歡而散。

車站紀事

四日周學熙由津去浦口 劉恩深張壽齡

張寶惠蔣耀奎許然。張仁姜可欽張志澄均由津晉京。勞之常朱曜均由京來津。李厚基由京來津。張廷謨賀得五日曹錕由京早車來津。張廷謨賀得五日曹錕由京早車來津。吳毓麟係多錫王嵩儒岳榮堃。均由津晉京。白廷燮黃承章梁致祥均由京來津。殷本浩由津去開平。

來函照登

敬啟者頃見貴報連日登載陳西齋被捕之時被敵毆打已不能行動等語查十月三十一日陳西齋在四城馬路意煽動無識車夫之類毆打電車車夫辱罵乘客次日又復身著少校軍服樹立大旗仍肆鼓動當此外交棘手之時該陳西齋竟敢身著軍官制服在市街公然毀損外商營業妨害公共安寧敵廳責在地方豈能默視不問連連之後隨奉省長鈞諭以其身著軍服自應按照軍法辦理即轉交二十三師軍法處審訊至謂陳西齋曾被敵毆打以致不能行動一節。尤屬不經之談當日陳西齋到廳僅由科中略訊一過即由司法科長親自帶至南門內伊兄家中及李律師宅內兩處搜查此時猶可謂其乘車而行及當晚由敵廳往河北轉送之時乃令其步行而去。貴報亦曾見諸報載果使陳西齋被毆不能行動何以又能自行步至二十二師軍法處觀此事實已可証明無勞敵廳多辯矣相應函請貴報希即按照原函據實更正此荷此頌文安 十一月三日

肅清土匪

旅津魯人。電請魯督鄭士琦剿匪。鄭復電以陽歷年底。一律肅清。領其言也。固未嘗不足動聽。然細思之。則以為言過其實矣。顧今日之中國。土匪之中國也。以洛陽勢力之下。豫匪尚敢縱橫於其間。何況鄭以後起之秀。藉略固不若乎威將軍。即兵力又何能及洛陽之萬一。此其年底肅清一語。不亦大言不慚歟。即能肅清。亦不過東來而驅之於西。南來而逐之於北。軍隊有力則匪逃。以爲肅清。軍隊無力。則匪驅後。去而肅清。亦以爲肅清。然則所謂年底肅清者。如是而已乎。

名醫遷居
津門石岐先生素精岐黃行道多年對於各病經手無不應手而愈凡有先生診治者無不稱頌現因原址狹窄遷往天津法租界三號路門牌九號診治凡有先生診治者無不稱頌現因原址狹窄遷往天津法租界三號路門牌九號診治

新新公司廣告
本公司向售珠寶鑽石俄國變石洋金足紋各式首飾歷有年所頗蒙各界嘉許計開客歲北鄰失領本公司連帶被焚以致營業數月之間斷斷續續顧主負疚良深曷勝歉仄今在原址新建三層樓房刻已照常營業同人等自當振刷精神益加策勵新由上海聘到良工專辦鑲嵌堆金各款新式首飾新到名廠時表不勝枚舉凡有顧主請到本公司定購速購不誤以免向隅此佈

介紹良醫
陶先生禹卿江蘇積學士也精研黃術研究內經醫理有心得辨症切脈迥異凡舊會充江西南中西醫院及憲兵營醫官成績卓著兩江總督考試全省醫士錄取最優等第二給予憑照今夏同人等有積年痼疾者家人有抱病沉困者遂請先生診治經其診治無不藥到病除誠濟世之良醫也感戴留津濟世業蒙許可代訂診治於後

門診
上午十時至十二時 診金一元
下午二時至四時 診金四角
若到租界或過晚間一時以後俱照出診例加倍 貧者送診
醫寓設在三馬路後里十七號
介紹人 汪叔 張伯平 錢伯愚 楊伯才 王仲如 顧伯平 楊伯才 王仲如 顧伯平 楊伯才 王仲如 顧伯平

海波藥
海波藥係西歷八十七年美國化學博士司坎藍先生所發明其原質係海草中之一種專能清潔血液掃除毒自海波藥發明後凡患瘡毒各症服之痊愈者不可勝計確有功效因遵方慎選藥材製成海波藥以供病家應用是藥性質和平功效安速切花柳毒症新舊瘡毒如筋骨酸痛濃瘡潰爛或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩疥瘡宮內爛等症一經服後立能痊愈每瓶大洋二元天津估衣街五洲大藥房發行電話總局一〇〇六號

清血解毒
海波藥係西歷八十七年美國化學博士司坎藍先生所發明其原質係海草中之一種專能清潔血液掃除毒自海波藥發明後凡患瘡毒各症服之痊愈者不可勝計確有功效因遵方慎選藥材製成海波藥以供病家應用是藥性質和平功效安速切花柳毒症新舊瘡毒如筋骨酸痛濃瘡潰爛或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩疥瘡宮內爛等症一經服後立能痊愈每瓶大洋二元天津估衣街五洲大藥房發行電話總局一〇〇六號

聚源長綢莊展期大放盤
聚源長綢莊展期大放盤

同興利機器廠
本廠專造鍋爐機器小高車磨車水磨床床床名目繁多不能盡載如蒙賜顧請向特別一區小營門外本廠面議電話一千三百零四號南局

介紹名醫
現在天時不正 患咽喉症者極多 此症極爲危險 醫藥誤投 尤屬堪虞 津埠北閣王長清先生 爲專治咽喉科神手 期西冀患喉症極險 先生一治而愈 真有手到病除之效 先生外科亦極擅長 懶雲次女瘰癧連年餘 偏延中外名醫診治 均未奏效 近經先生醫治數日 已漸次痊愈 且無痛苦 誠今世之良醫也 用誌數言 介紹病者 介紹人 劉真愚 何期西 何懶雲 楊小泉

厚興五金行廣告
本行專售歐美大小五金雜貨銅鐵鋼錫各種管子鋼鐵條英版銅版一概俱全西式銅鐵洋牀帆布地布油漆等類以及鐵路橋樑礦務紡織麵粉各種實業工廠用品無不精美堅固一經惠顧便知信實可託矣 本行暫寓法租界天增里旁 電話南局二二五九號

聲明招租
逕啟者茲有南市華樓內二層樓房招租現有中國飯店應用一切之傢俱俱全如有願租此項房屋傢俱者請到華樓球房面議可也特此廣告 本樓主人謹啟

梁	潘	沈	尚	蕭
天	孝	階	約	少
柱	候	民	伯	林

內外醫	五洲大藥房	下午三時至五時	總局一〇〇六
內外醫	五洲大藥房	全前	總局一〇〇六
內外科	日租界益津里十四號	同前	總局四九〇二
世傳內外兩科 儒醫	寓天津德勝樓二十一號	上午門診 下午出診	總局一〇八四

(5) 爲猪仔鑄鐵像

自各皆有搗毀豬住宅之說傳出，參與
賄選豬仔，莫不皇皇自危，最近遇又有
爲豬仔鑄鐵像之舉，熱心之士，殷殷提
倡，大有不達目的不止之概，吾知豬仔
聞之必怡然歌、色然喜也、
王敦云、大丈夫不能流芳百世，亦當遺
臭萬年，議豬平生雖禍國蠹民，然尚無
遺臭萬年之程度，今得此，庶幾與秦檜
夫妻同其千古乎、
不過彼輩當局、愈鬧愈糟、麋鹿橫行、
荆遍地、銅駝已沒、何況鐵豬，一朝
國破家亡，彼豬仔兮，正恐遺臭不得耳

文苑

◎步張菊隱咏菊原均 〔鍾惺梅〕
世同如斯畫亦昏；籬邊只好寄閒身。名
高五美能超俗，秀比三花更顯神。憤傲
風霜同隱士，不隨桃李媚時人。而今樓
酒須狂醉，誰道區區生不辰
同修促膝話桑麻，吟到黃花幾朵斜。蕊
似碎金無照色，葉如碧玉有光華。當年
珍重淵明志，今日相親處士家。對爾忘
機名利淡，一身瀟灑度生涯。

● 不堪寂寞之某前總理

前某國務總理，自來津後，頗覺無聊，夏季則逃遁大羅天，聊作避暑桃源。秋日復問津於花柳之鄉，消金帳裏，可堪風流總理，但其汽車破壞，尙未修理。冷風襲襲，沙塵撲面，何不珍重乃爾。

◎愛蟋蟀成瘋病

近日天氣漸涼、各處蠶蟄場、大書開關、冬虫正在開盆之盛際、如方壺齋楊守、椿樹頭條伶人余叔君家內、東北園王長林家內、王又宸譚小培等處、每日均極熱鬧、有琉璃廠某古玩鋪周某、素好在各場跟踮掛彩（俗謂之跳井、因非自

海外珍聞

已所養之婢媵、跟輸跟贏而已、日前連次輸去數十元、心中非常焦急、嗣竟因急成瘋、鼻眼歪斜、言語顛倒云、

○倫敦之香艷大拍賣

前法皇拿破倫第二之後裔琴嬌麗絕倫其妹哀柏亦美冠一時、嫁一西班牙貴族、當二人之盛時、一衣一飾、莫不窮奢極侈、其式樣之精巧、尤爲歐洲婦女所私羨、今二人已香殞玉碎、其遺下之衣飾、則由遺命交倫敦一大拍賣行出賣、以所得之款、作爲善舉之用、雖此項衣飾、已五六十年前之舊式、但物以主貴、英人因其爲絕世美人之遺物、爭出美價、以期得購一二爲紀念、故拍賣後、卒得巨款云、

◎紀念哈定之球屋

哈定平生好玩球，今以死在舊金山，決定用公款造一球會大屋，即以哈定爲名，又擬造一大路，直通至球場，名林肯哈定路。

價值頗巨之郵票衣

法國巴藥滿氏、專喜收藏郵票，歷四十年、所得頗豐、近該處開世界郵票展覽會，巴氏特製紙衣一襲、將各國古今郵票、盡粘其上、獨自往來場中、觀者咸以活動廣告目之、聞其中有五枚、價值美金六萬五千元云

雜俎

◎張勳

、張勳死矣。其子以計來、計高幾二尺、廣尺許、累十餘葉、其於勝朝官爵、資、弓飾終諸典、如予謚賜祭等、大事特書、靡不詳盡、而共和任職、復辟授官、則咸弗與焉。竊謂勳既拜受上將軍、巡閱使及參政、臣於生時、其子即不應諱而不承、其亡後、必如斯者、無它、直暴勳僞詐詭異之惡耳、又其諸子之生哀文中、有述勳臨絕之曰、臣勳年七十矣、辛亥應死而木死、丁巳應死而未死、今死晚矣、於戲、其言固哀矣、而逃死武、苟活不忠、千秋之論、本從而定矣、吁嗟乎、哀哉、

小
說

◎剿匪劇

第二幕 傳教師書房內軍官造訪及談話

今日邂逅相遇

在保衛地方、此次造訪、即視閣下處境安適否、請各留意。近來謠言四起、閣下欲往城中暫避。余當飭兵保衛護送、此爲極善之方。「傳教師」是、余亦早聞及土匪凶耗、且將有種種禍害、危及村民、伊等實萬惡之罪人也。「軍官」彼等眞爲無良心之徒、人咸當注意、閣下在城中、實較鄉間平安。「傳教師」閣下代爲計及平安之方法、實所感激、閣下既知此中危險、必能設法以阻其來、余想此間亦甚平安、且有閣下在此保衛、更無足慮、倘有不測、或危險、閣下必預示我也。

第三幕 宣教師書房內之華人領袖談話、

處皆是。不知

均往城中避難，願牧師同往，吾等之傷車均裝載齊滿待發，牧師亦可稍帶需品前往，「傳教師」君等言是。余已接得縣長及軍官之報告，言及土匪將至，且伊等邀余避往城中，但余想吾等無須如此其恐慌也，蓋禍患之來，實非人所能推想，余等既在官兵保衛之下，又何懼爲，況官與兵，咸知土匪之來，必能化險爲安也，「領袖」安全要緊歟，誰敢預言禍患，請勸君速行，

(乙)「第一幕」 在一個村中的早晨，被報信的之驚擾

「報信者」逃命逃命，土匪又出來矣，昨夜焚了王村，今晚必至此地，所至之地，劫掠慘苦，殺害放火，及虐待姦淫婦女，捉去肉票待贖速逃命「此時野地中一叢雜亂之情景，可想而知，男者拴車輪，婦女收藏珍物，以及牲畜尾後之僕童，大小羣雜擁擠，齊奔有高牆之城廊中，內有親朋相處，共度餘生」『第一個村夫』此等匪人實敗類也，慙曾否看見況伊等強迫張福生找出所藏之錢耶「第二個村夫」是，他們不是把他吊在樑頭猪，像一頭壓，

(未完)

丸 生 回 兒 小



此丸乃本堂世傳秘方流行海內一百餘年專治小兒急慢驚風胎熱胎毒吐乳夜啼乳食積滯疳久嘔、痰喘咳嗽痰涎壅聚大小便秘五疳虫積等症無

百餘年專治小兒急慢驚風胎熱胎毒吐乳夜啼喘咳嗽痰涎壅聚大小便秘五疳虫積等症無不神效真有起死回生之力可稱兒科之妙藥凡新產小兒用此藥開口可免胎熱胎毒驚風之患服法另有詳細仿單家中有小孩者不可不常備此藥也價目每盒五丸大洋五角外埠函購即寄

商 遠東貿易公 儲蓄部遷
移廣告

敬啓者敝公司原設法界三十二號路九十一號大樓辦公惟以該處交通不便現已移至法界梨棧大街三十六號樓上照常營業所有一切接洽及入會事件祈

天津遠東貿易公司儲蓄部
謹啟

●報界公會緊要啟事

報界公會緊要啟事

亡族大和二十一條兩問題、關於民國之存
亡、自國會一致議決應收回和廢棄、全
國停課、奔走呼號、致之入遊行、跪哭團
學傳誨、舉全國一致之遊行、跪哭團
犧牲團體、學生演講隊、沿街痛哭、
居戶商店、無不貼有誓死力爭之白紙條
鄉村婦孺、感被感動、民氣之盛、全球
稱佩、津埠市民之堅持抵制、尤為全國
之先導、此皆天津團體諸公熱血提倡
之功、而敵同人之追隨襄助、無不表示
愛國救亡之同情心、現團體會已宣言停
止救國運動、辦理日本災賑、在敵同人
對於中國、親善、根本贊同、對於賑災、
尤表同情、惟對於救國運動停止進行、
不無懷疑、憶半年來之奔走呼號、犧牲
甚多、究竟力爭者已爭到何等地步、誓
死者已誓到如何程度、滬漢江浙對日
外交會、均已表宣言、救國賑災、雙
方並行、有限畫清、不能混談、直省
各縣之父老兄弟姐妹、是否因東鄰之大
災、而同情、停止救偏運動、敵公之忝
為輿論代、無服從多數人民之心理以
立言、敢請不循私、惠寄數言、各報自當
民意、取諸不循私、惠寄數言、各報自當
代為露佈、俾同等知真民意之趨向
以作立言之基礎、深望發表政見不得
攻擊私人、如有涉擊私人者、國恥發衣

光明社

日七六月一十歷陽三二拜禮

家庭新劇
人人應看
五大本 夫之心
本院前演一劇名
曰妻之心極為社
會所讚許是○則
名之曰欲研究
男子心理者不可
失之

早晚戲價 樓上四角
樓下二角 二等二角 幼童
一角 三等一角 幼童八枚

通收小洋

院戲影一統

全部三十八本	今演第一二集 四大本	巴林女 黑皮盜	接演十二集 四大本 珍寶箱	(外)兩馬 兩大 真么	(加)大森 大本 假爵	目價樓 上下大洋二角 童子半票
--------	---------------	------------	---------------------	-------------------	-------------------	-----------------------

日界花園旁明星社舊址

電話總局 四〇三

大 愛 國

取 消 空 包 換 煙

啓者敝公司大愛國牌香煙
向有空包換烟辦法今爲便
利惠顧諸君起見取消空包
換煙辦法減低賣價以歸簡
便而省手續茲定民國十二
年九月十五日即陰歷癸亥
年八月初五日起凡大愛國
牌空包概不換烟其大愛國
包內原有特別利益印記亦
同時作廢無效須知烟價減
低則空包便無換烟利益恐
各君諸君誤會特爲明白解
釋除另發傳單廣爲宣佈外
用再登報奉告
諸希 鑒諒爲幸
中南洋兄弟煙草公司謹起